

üblichen Publikation mitzutheilen und gleichzeitig in das Bundesblatt und in die offizielle Sammlung der Eidgenossenschaft aufzunehmen.

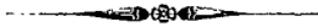
Bern, den 24. Dezember 1850.

Im Namen des schweizerischen Bundesrathes,  
Der Bundespräsident:

**H. Drüen.**

Der Kanzler der Eidgenossenschaft:

**Schief.**



### Aus den Verhandlungen des Bundesrathes.

(Vom 28. Dezember 1850.)

Da durch die Untersagung der Abfertigung von Transitgütern über Chêne-Thonex der Verkehr mit Savoyen erschwert worden, und da nach den beim Handels- und Zolldepartement eingegangenen Berichten die Uebelstände sich nicht wiederholen dürften, welche jene Untersagung hervorgerufen haben: so ist die Transitabfertigung über jene Nebenzollstätte für einstweilen wieder gestattet und die Ausstellung von Geleitscheinen nach jenem Ort neuerdings bewilligt worden.

Der vom Handels- und Zolldepartement vorgelegte Antrag, betreffend die Besetzung und Besoldung der Zollverwaltung für das Jahr 1851 und bis 31. März 1852 wurde genehmigt.

Dem vorgelegten Gesetze des Kantons Baselstadt über die Reduktion der alten Währung in neue wird, da es dem betreffenden Bundesgesetze sowol in formeller als materieller Beziehung entspricht, die Genehmigung ertheilt.

---

(Vom 3. Januar 1851.)

Wahlen. Zum provisorischen Sekretär des Militärdepartements ist Herr Adrian von Arx, von Olten; zum Kopisten der bisherige, Herr Heinrich Perreten, in Bern; zum Verifikator und Buchführer Herr Hauptmann Hüfer, von Mellingen (Kant. Aargau); zum Angestellten für den Handel mit Reglementen Herr J. St. Stapfer von Horgen, Gehilfe auf dem Kantonskriegskommissariat Zürich; zum Kopisten Herr Oberleut. Karl Alys von Chur erwählt worden.

---

Zum Direktor des IV. Zollgebiets in Genf ist Herr Marc Collin von Lausanne erwählt worden.

---

Nachträglich müssen ein paar Namen in Nr. 62 berichtigt werden.

Zum Chef der schweizerischen Gränzwache ist ernannt worden: Hr. Oberstleut. Gaussen (nicht Gaußin) in Genf.

Zum Einnehmer an der Zollstätte in Trasadingen ist ernannt: Herr J. Ita in Durstgraben, Kantons Schaffhausen, und zu einem Zollgehilfen in Schaffhausen: Herr A. Stamm von Schleithelm.

Zu einem Vizekonsul in Obessa ist ernannt worden: Hr. Ditton Tritten aus dem Kanton Bern.

---

## Aus den Verhandlungen des Bundesrathes.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1851
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	01
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	04.01.1851
Date	
Data	
Seite	5-6
Page	
Pagina	
Ref. No	10 000 531

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.